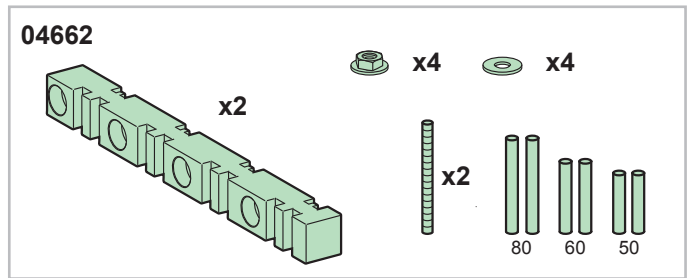
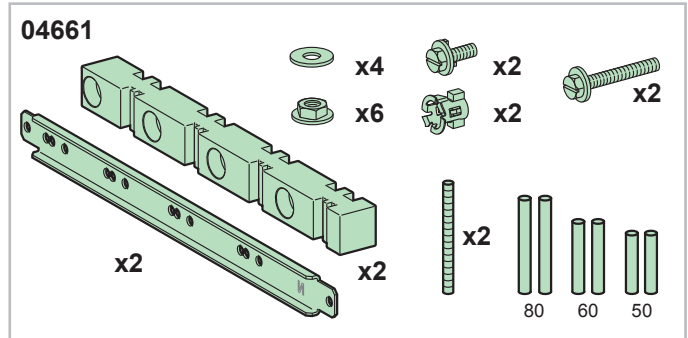
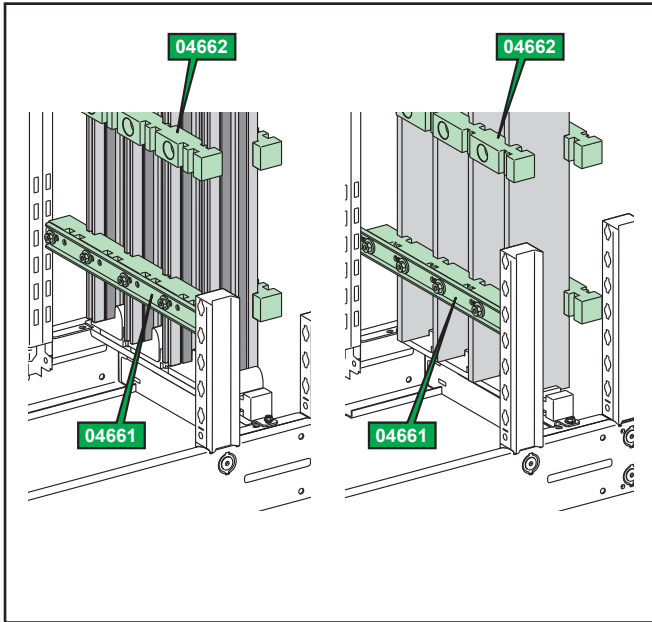




en fr es de it pt zh ru



<p>PLEASE NOTE Electrical equipment should be installed, operated, serviced, and maintained only by qualified personnel. No responsibility is assumed by Schneider Electric for any consequences arising out of the use of this material.</p>	<p>REMARQUE IMPORTANTE L'installation, l'utilisation, la réparation et la maintenance des équipements électriques doivent être assurées uniquement par du personnel qualifié. Schneider Electric décline toute responsabilité quant aux conséquences de l'utilisation de ce matériel.</p>	<p>TENGA EN CUENTA La instalación, manejo, puesta en servicio y mantenimiento de equipos eléctricos deberán ser realizados sólo por personal cualificado. Schneider Electric no se hace responsable de ninguna de las consecuencias del uso de este material.</p>	<p>BITTE BEACHTEN Elektrische Geräte dürfen nur von Fachpersonal installiert, betrieben, bedient und gewartet werden. Schneider Electric haftet nicht für Schäden, die durch die Verwendung dieses Materials entstehen.</p>
<p>NOTA Manutenzione, riparazione, installazione e uso delle apparecchiature elettriche si devono affidare solo a personale qualificato. Schneider Electric non si assume alcuna responsabilità per qualsiasi conseguenza derivante dall'uso di questo materiale.</p>	<p>NOTA A instalação, utilização e manutenção do equipamento eléctrico devem ser efectuadas exclusivamente por pessoal qualificado. A Schneider Electric não assume qualquer responsabilidade pelas consequências resultantes da utilização deste material.</p>	<p>请注意 电气设备的安装、操作、维修和维护工作仅限于合格人员执行。Schneider Electric不承担由于使用本资料所引起的任何后果。</p>	<p>ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ Установка, эксплуатация, ремонт и обслуживание электрического оборудования может выполняться только квалифицированными электриками. Компания Schneider Electric не несет никакой ответственности за любые возможные последствия использования данной документации.</p>



<p>Prisma switchboards equipped with the Linergy busbar connection system and Schneider Electric switchgear are subject to IEC 61439-1 & 2 certification. The instructions in this document describe how to fit Linergy in a Prisma switchboard. The installer is fully liable if it is fitted in any other switchboard.</p>	<p>Les tableaux Prisma équipés du système de répartition, de connexion Linergy et d'appareillages Schneider Electric font l'objet d'une certification IEC61439-1 & 2. Les instructions de ce document décrivent le montage de Linergy dans un tableau Prisma. Le montage dans tout autre tableau est de la responsabilité du metteur en œuvre.</p>	<p>Los paneles Prisma equipados con el sistema de distribución y conexión Linergy y con equipos Schneider Electric cuentan con la certificación IEC61439-1 & 2. Las instrucciones de este documento describen el montaje de Linergy en el interior de un panel Prisma. El montaje de dicho sistema en cualquier otro panel será responsabilidad del instalador.</p>	<p>Die Prisma-Schaltanlage mit Verteilungssystem sowie Anschluss für Linergy-Systeme und Geräte von Schneider Electric sind gemäß IEC61439-1 & 2 zertifiziert. Die Anweisungen in diesem Dokument beschreiben die Montage des Linergy-Systems in einer Prisma-Schaltanlage. Die Montage in einer anderen Schaltanlage obliegt dem Nutzer.</p>
<p>I quadri Prisma dotati di sistema di ripartizione e connessione Linergy e di apparecchiature Schneider Electric sono certificati secondo la norma IEC 61439-1 e 2. Le presenti istruzioni descrivono il montaggio di Linergy in un quadro Prisma. Il montaggio in qualsiasi altro quadro ricade sotto la responsabilità dell'installatore.</p>	<p>Os quadros Prisma equipados com o sistema de repartição e ligação Linergy e as aparelhagens Schneider Electric são objecto de uma certificação IEC61439-1 & 2. A instruções deste documento descrevem a montagem de Linergy num quadro Prisma. A montagem em qualquer outro quadro é da responsabilidade do instalador.</p>	<p>配有 Linergy 母线连接系统和 Schneider Electric 开关设备的 Prisma 配电盘通过 IEC 61439-1 & 2 认证。本文阐释如何在 Prisma 配电盘中安装 Linergy。如果安装在任何其它配电盘中，该安装程序也同样适用。</p>	<p>Распределительные щиты Prisma, снабженные системой соединения сборной шины Linergy и распределительного устройства Schneider Electric, подпадают под сертификацию IEC 61439-1 и 2. Инструкции в данном документе объясняют как установить Linergy в распределительный щит Prisma. Ответственность за установку в любой иной распределительный щит полностью лежит на монтажнике.</p>

⚠ DANGER / DANGER / PELIGRO / PERIGO / PERICOLO / GEFAHR / 危險 / ОП АСНО

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH
Linery Evolution or copper busbars must be mounted using supports, references 04661 and 04662, in accordance with the instructions given in this document.
Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

RISQUE D'ÉLECTROCUTION, D'EXPLOSION OU D'ARC ELECTRIQUE
Vous devez impérativement monter le jeu de barres Linergy Evolution ou cuivre avec les supports référence 04661 et 04662, en respectant les préconisations indiquées dans ce document.
Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O ARCO ELÉCTRICO
Debe montar obligatoriamente el juego de barras Linergy Evolution o de cobre con los soportes de referencia 04661 y 04662, siguiendo las directrices indicadas en este documento.
Si no se siguen estas instrucciones provocará lesiones graves o incluso la muerte.

RISCO DE ELECTROCUSSÃO, DE EXPLOÇÃO, OU DE ARCO ELÉCTRICO
Deve, obrigatoriamente, instalar o conjunto de barras Linergy Evolution ou em cobre com os suportes de referência 04661 e 04662, respeitando as recomendações indicadas neste documento.
A não observância destas instruções resultará em morte, ou ferimentos graves.

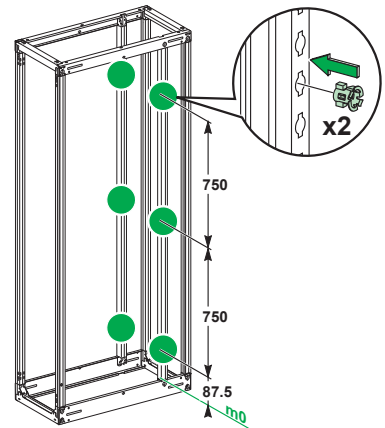
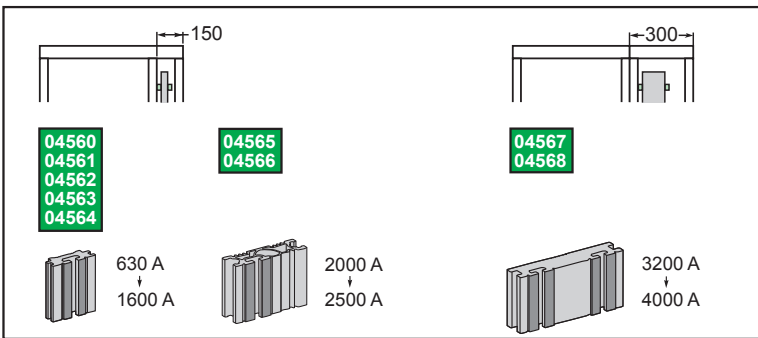
RISCHIO DI SCARICA ELETTRICA, ESPLOSIONE O ARCO ELETTRICO
Le sbarre collettrici Linergy Evolution o in rame devono essere necessariamente montate con i supporti codice 04661 e 04662, rispettando le raccomandazioni indicate in questo documento.
I mancato rispetto di queste istruzioni provocherà morte o gravi infortuni.

GEFAHR VON ELEKTRISCHEM SCHLAG, EXPLOSION ODER LICHTBOGEN
Die Linergy Evolution- oder Kupfer-Busschienen sind mit den Trägern 04661 und 04662 unter Beachtung der in diesem Dokument angegebenen Empfehlungen zu montieren.
Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schwerer Körperverletzung.

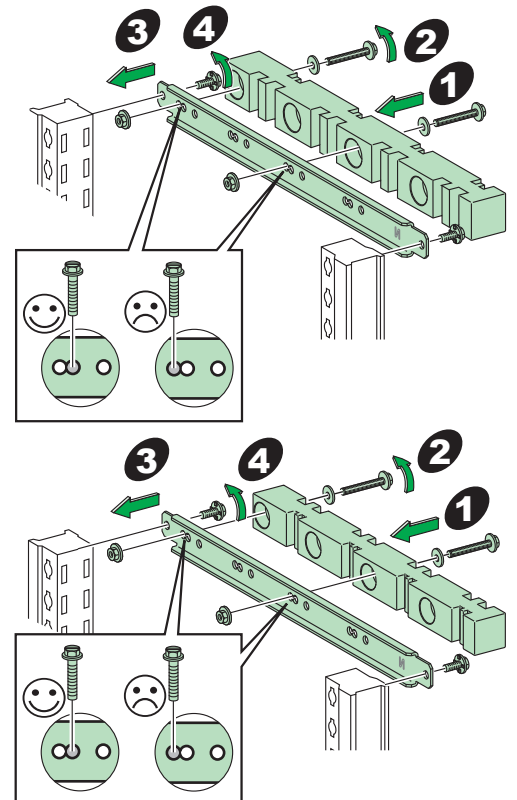
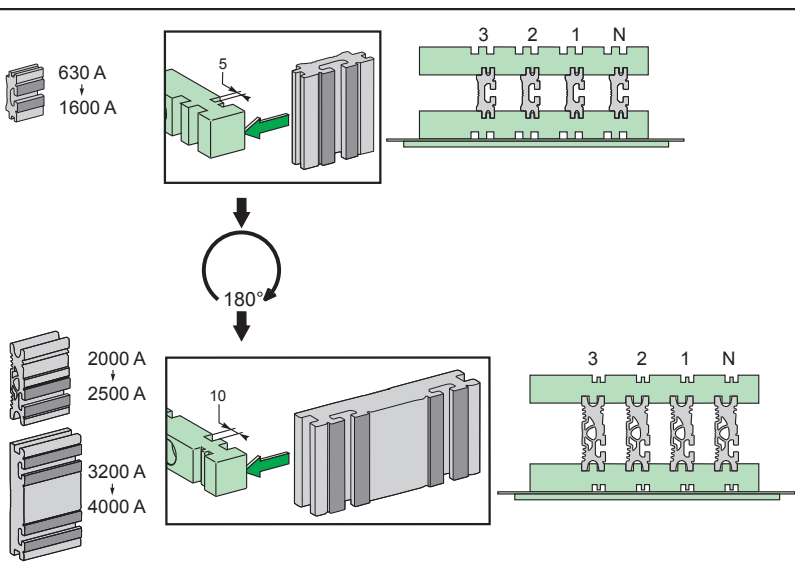
可能有触电、爆炸或者电弧灼伤的危险
安装 Linergy Evolution 母线或铜母线必须使用编号为 04661 和 04662 的支撑，并遵照本文档的指示说明。
则可能会导致严重的人身伤害甚至死亡

Опасность поражением электрическим током, опасность взрыва или вспышки дуги.
Шины Linergy Evolution или медные шины следует устанавливать с помощью опор (см. справочные материалы 04661 и 04662) согласно инструкциям, приведенным в этом документе.
Несоблюдение этих инструкций приведет к смерти или серьезной травме.

A 04661 Linergy LGYE

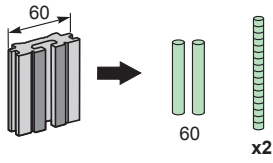


B 04661

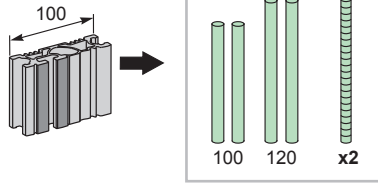




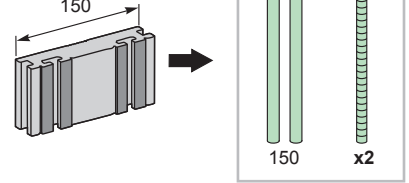
630 A
↓
1600 A



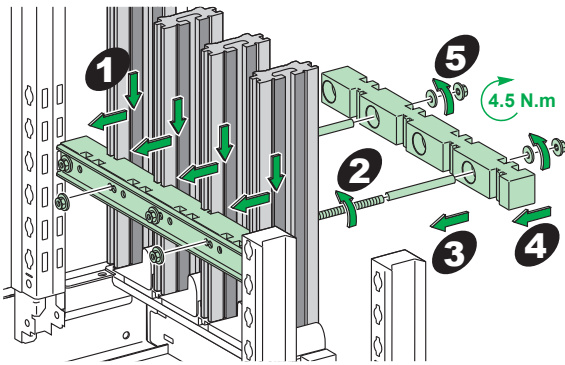
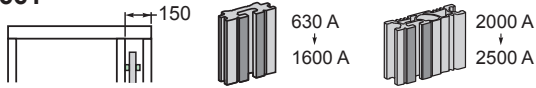
2000 A
↓
2500 A



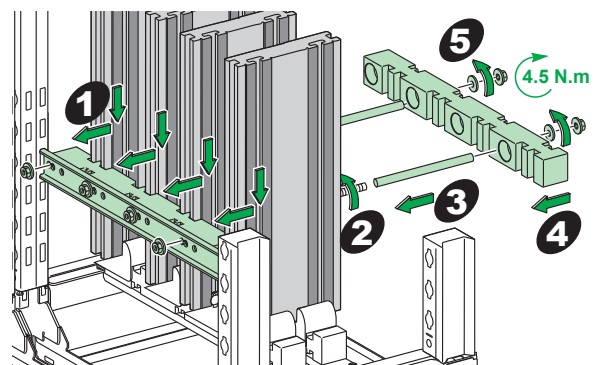
3200 A
↓
4000 A



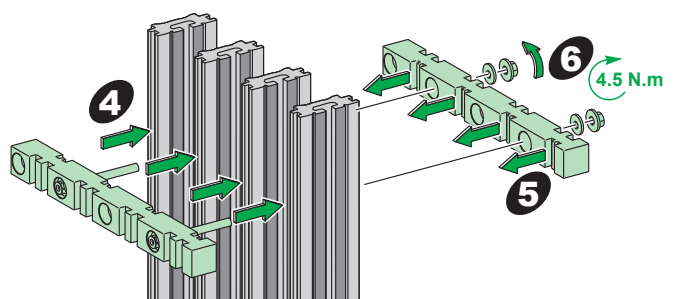
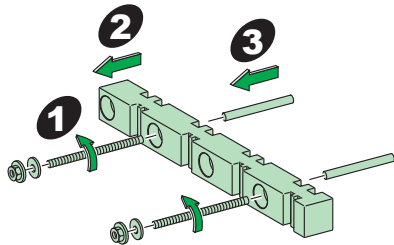
04661



04661



04662

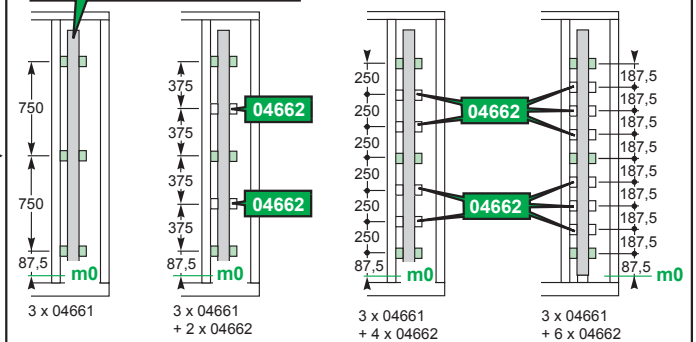


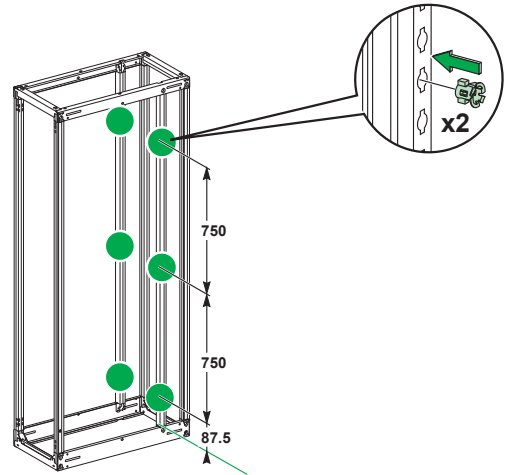
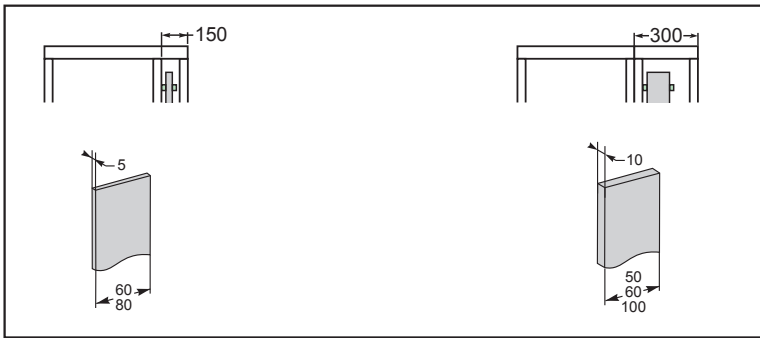
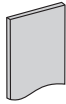
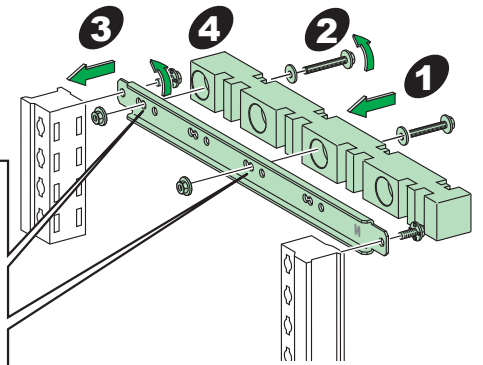
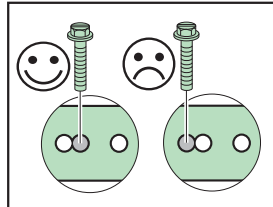
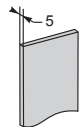
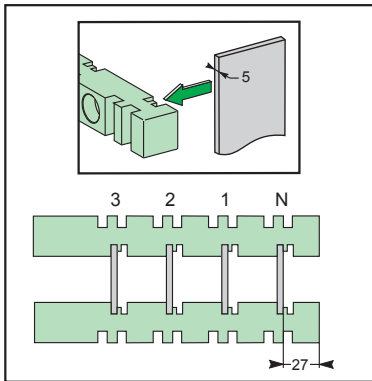
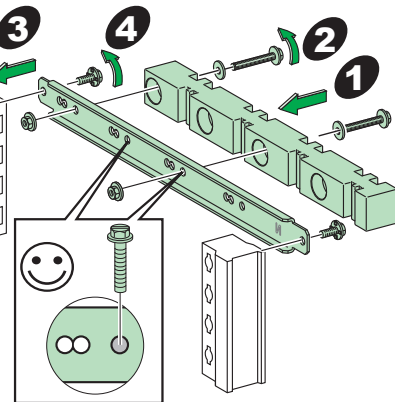
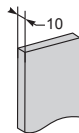
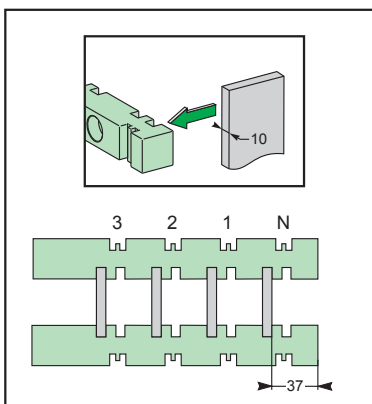
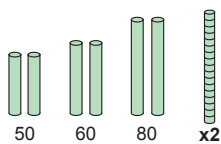
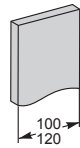
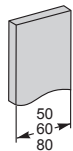
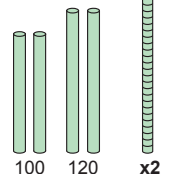
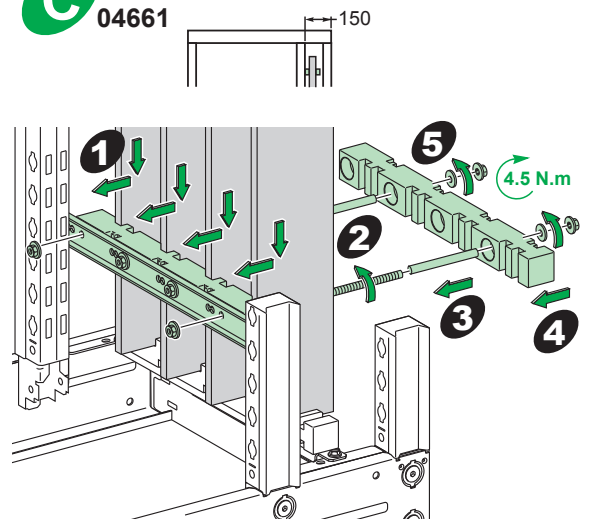
08406 / 08407 / 08606 / 08607

	IP ≤ 31		IP > 31		Icw (kA eff. / 1 s)												
	15	25	30	40	50	60	65	75	85	100							
04560	630 A	530 A	3	3	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
04561	800 A	680 A	3	3	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
04562	1000 A	850 A	3	3	3	3+2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
04563	1250 A	1050 A	3	3	3	3+2	3+2	3+2	-	-	-	-	-	-	-	-	-
04564	1650 A	1480 A	3	3	3	3+2	3+2	3+2	3+2	3+4	3+4	-	-	-	-	-	-
04565	2000 A	1650 A	3	3	3	3	3	3+2	3+2	3+4	3+4	-	-	-	-	-	-
04566	2440 A	2100 A	3	3	3	3	3	3+2	3+2	3+4	3+4	3+6	-	-	-	-	-
04567	3200 A	2800 A	3	3	3	3	3	3	3+2	3+2	3+4	3+6	-	-	-	-	-
04568	3620 A	3350 A	3	3	3	3	3	3	3+2	3+2	3+4	3+6	-	-	-	-	-

3 = 3 x 04661
 3+2 = 3 x 04661 + 2 x 04662
 3+4 = 3 x 04661 + 4 x 04662
 3+6 = 3 x 04661 + 6 x 04662

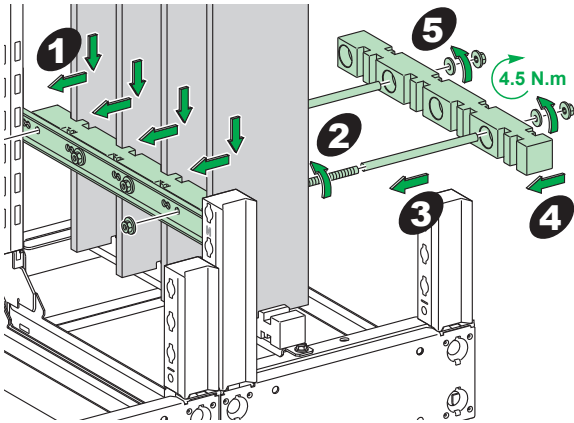
08406 / 08407 / 08606 / 08607



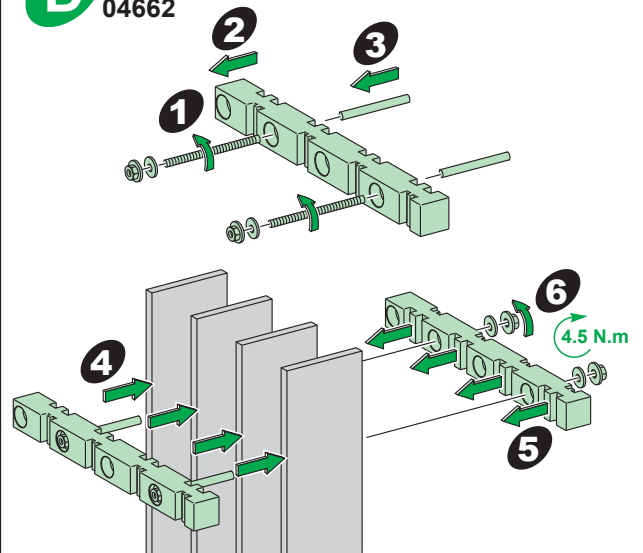
A**04661 Linergy BS****B****04661****B'****04661****i****04671****C****04661**



04661



04662



	IP ≤ 31	IP > 31	Icw (kA eff. / 1 s)				
			15	25	30	40	50
60 x 5	800 A	750 A	3	3+2	3+2	3+4	-
80 x 5	1000 A	900 A	3	3+2	3+2	3+4	3+4

60 x 5	1400 A	1250 A	3	3+2	3+2	3+2	3+4
80 x 5	1800 A	1600 A	3	3	3+2	3+2	3+4

3 = 3 x 04661
 3+2 = 3 x 04661 + 2 x 04662
 3+4 = 3 x 04661 + 4 x 04662

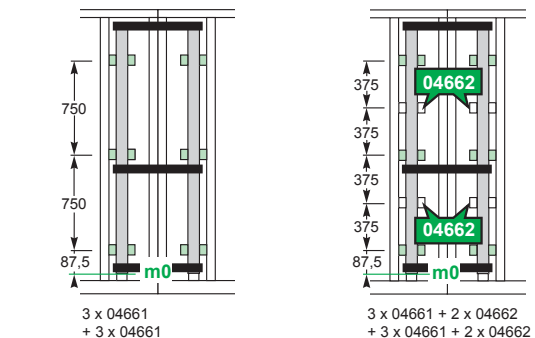
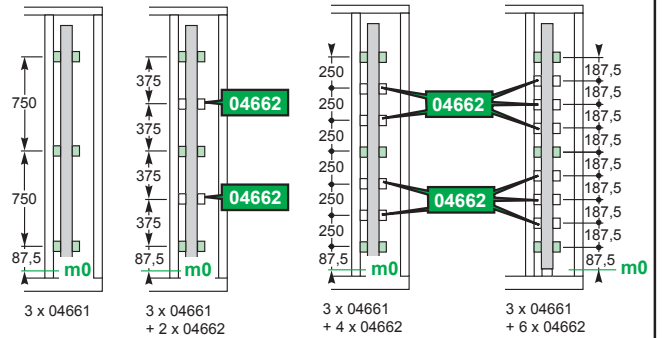
	IP ≤ 31	IP > 31	Icw (kA eff. / 1 s)							
			25	30	40	50	60	65	75	85
50 x 10	1200 A	1080 A	3	3+2	3+2	3+2	3+4	3+4	-	-
60 x 10	1400 A	1250 A	3	3+2	3+2	3+2	3+4	3+4	3+6	-
80 x 10	1800 A	1600 A	3	3+2	3+2	3+2	3+4	3+4	3+6	-
100 x 10	2150 A	1900 A	3	3	3+2	3+2	3+2	3+2	3+4	3+4

3 = 3 x 04661
 3+2 = 3 x 04661 + 2 x 04662
 3+4 = 3 x 04661 + 4 x 04662
 3+6 = 3 x 04661 + 6 x 04662

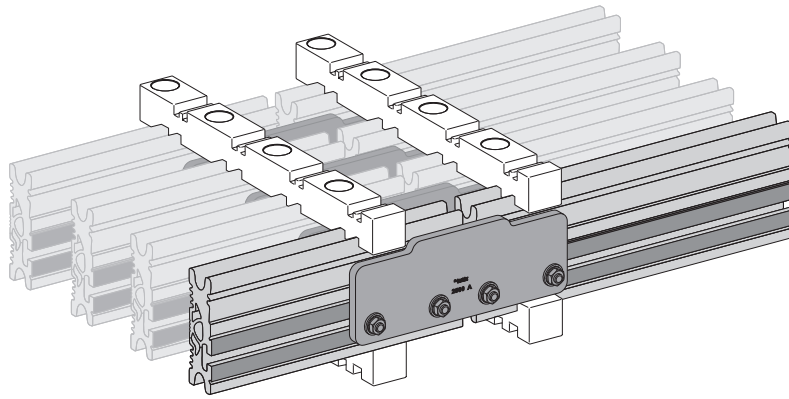
50 x 10	2050 A	1850 A	3	3+2	3+2	3+2	3+4	3+4	3+4	-
60 x 10	2300 A	2000 A	3	3+2	3+2	3+2	3+4	3+4	3+4	3+4
80 x 10	2820 A	2500 A	3	3	3+2	3+2	3+2	3+2	3+4	3+4
100 x 10	3300 A	2900 A	3	3	3+2	3+2	3+2	3+2	3+4	3+4

		Icw (kA eff. / 1 s)	
		25 → 50	60 → 85
80 x 10	3200 A	2820 A	2 x 3
			2 x (3+2)

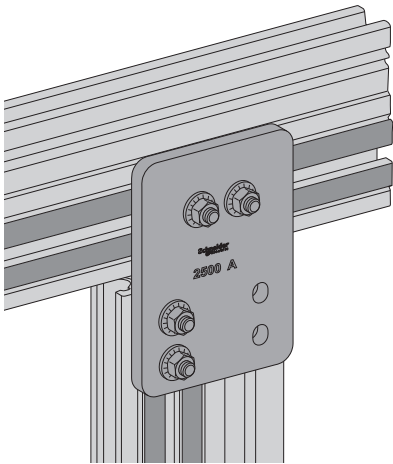
IP ≤ 31 IP > 31 2x3 = 3 x 04661 + 3 x 04661
 2x(3+2) = 3 x 04661 + 2 x 04662
 + 3 x 04661 + 2 x 04662



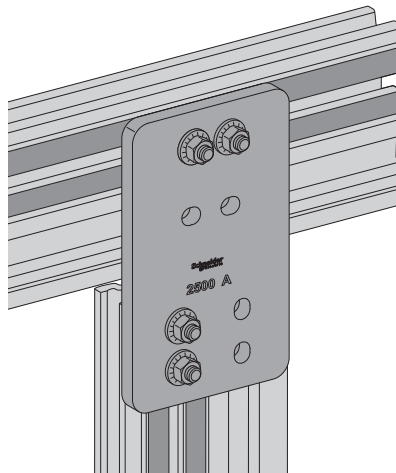
04620
04621
04623



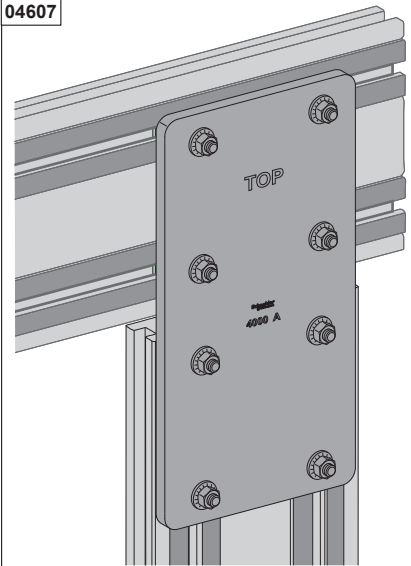
04604



04605



04607



04794

